

**Votes nominaux - Suite**

- Immigration, Commission d'appel (loi), m. tendant à la 3e l.  
 Am. (M. Lewis) rejeté, 13634-5  
 Am. (M. Brewin) rejeté, 13640-1
- Impôt sur le revenu, modification (bill C-259)  
 M. tendant à la 2e l., adoptée, 13575-6  
 M. tendant à la 3e l., adoptée, 14038-9
- Impôt sur le revenu des entreprises d'utilité publique, transfert d'une part aux provinces (loi), am. (M. Barnett) rejeté, 6894
- Interprovincial Pipe Line Company* (loi), am. (M. R. Langlois) tendant au renvoi de la 2e l. à six mois, rejeté, 15355
- Mercantile Bank of Canada*, correspondance échangée entre le Canada et les E.-U., m. (M. Diefenbaker) documents, rejetée, 11455
- Motion (M. Allard) tendant à ce que M. Mongrain soit entendu, rejetée, 320-1
- Motion (M. Churchill) tendant à donner la parole au député de Winnipeg-Nord-Centre, rejetée, 2497-8
- Motion (M. Knowles) tendant à l'ajournement de la Chambre, rejetée, 2522-3
- Motion (M. Winkler) tendant à ce que M. H.M. Horner soit entendu, rejetée, 83
- Peine capitale, abolition, m. (MM. Byrne, Nugent, R. Scott et Stanbury) rejetée, 3910-1  
 Am. (M. Gauthier) rejeté, 3828  
 Am. (M. D.S. Macdonald) rejeté, 3883-4  
 Am. (M. Klein) rejeté, 3909-10
- Pension de vieillesse, modification (loi)  
 M. tendant à la 3e l., adoptée, 11429-30  
 Am. (M. Knowles) rejeté, 11428
- Pépin, M. Marcel, article paru dans *Le Droit*, renvoi de la question à un comité, m. (M. Nugent) rejetée, 9014
- Productivité et revenu national, négligence du gouvernement à assurer une distribution équitable, am. (M. Douglas) à une m. de subsides, rejeté, 10210-1
- Radiodiffusion, télévision, films et assistance aux arts (comité), adoption du 4e rapport, m. (M. Pelletier) adoptée, 4561-2
- Radiodiffusion, télévision, films et assistance aux arts (comité), adoption du 5e rapport, m. (M. Pelletier) adoptée, 4855
- Radiodiffusion, télévision, films et assistance aux arts (comité), adoption du 6e rapport, m. (M. Pelletier) adoptée, 4858
- Saint-Laurent (ports), débardeurs, conditions de travail (bill C-215)  
 M. tendant à la 2e l., adoptée, 7722  
 M. tendant à la 3e l., adoptée, 7725-6  
 Am. (M. Lewis) tendant au renvoi à un comité, rejeté, 7721-2
- Taxe d'accise et pension de vieillesse (loi)  
 Am. (M. Knowles) rejeté, 13124-5  
 M. tendant à la 2e l., adoptée, 13125-6  
 Am. (M. Knowles) rejeté, 13663  
 M. tendant à la 3e l., adoptée, 13664
- Terre-Neuve, supplément d'aide financière aux termes de l'art. 29 (loi), m. tendant à la 2e l., adoptée, 5298-9
- Transports (loi), m. tendant à la 3e l., adoptée, 12363-4
- Yukon, indemnités, frais de déplacement, etc. (loi), am. (M. Dinsdale) rejeté, 5999-6000
- Wadds, Mme Jean** (Grenville-Dundas)  
 Adresse en réponse, 183-6  
 Centenaire du Canada, publicité, 7465  
 Education, 185, 5423  
 Forces armées, unification (loi), 14922-5  
 Peine capitale, abolition, m. (MM. Byrne, Nugent, R. Scott et Stanbury), 3871-4  
 Prescott, travaux publics, q., 1867  
 Remaniement de la carte électorale, Grenville-Dundas, 4473-4
- Wahn, M. Ian Grant** (St. Paul's)  
 Adresse en réponse, 252-7  
 Assistance publique, régime (loi), 7142-3  
 Banques, révision décennale et prolongation des chartes (loi), 14073-8  
 Bills d'intérêt privé, adoption de la 2e l. en bloc et renvoi aux comités respectifs, 13135-6  
 Bill d'intérêt privé, étude prioritaire sur consentement d'adoption sans discussion, 14082-3  
*Canada Health and Accident Assurance Corporation* (loi), 6712-3  
 Code criminel, réglementation de la natalité (loi), 139  
 Code criminel, véhicules à moteur dangereux (loi), 139  
 Coût de la vie et inflation, 8291-4  
 Crédits adoptés, transferts de fonds affectés au paiement des salaires des fonctionnaires, 9983